

Občina Idrija v okviru projekta LANATURA "Tradycja in inovacije v uporabi živalskih materialov/*Tradizione ed innovazione nell'utilizzo di materiali agrozootecnici*, ki je sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija – Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev razpisuje



JAVNI NATEČAJ

"Sodobna in tradicionalna uporaba ovčje volne v rokodelstvu"



1. NAMEN NATEČAJA

Mednarodni natečaj temelji na spodbujanju uporabe naravne ovčje volne za razvoj rokodelstva na upravičenem čezmejnem območju projekta. Namen je spodbuditi ustvarjalnost in uporabo različnih tehnik izdelovanja tradicionalnih in sodobnih izdelkov iz volne. Cilj natečaja je pridobiti okolju prijazne uporabne izdelke iz ovčje volne, ki bi rokodelcem in oblikovalcem ponudili nove priložnosti.

2. KDO LAHKO SODELUJE?

Razpisani sta dve ločeni kategoriji za različni ciljni skupini.

PRVA KATEGORIJA

- Na natečaj se lahko prijavijo polnoletne fizične osebe in pravne osebe, ki imajo stalno prebivališče/sedež na čezmejnem upravičenem območju projekta v Sloveniji in Italiji: Goriška, Obalno-kraška, Gorenjska, Osrednjeslovenska, Notranjsko-kraška, Pokrajina Videm in Gorica in ki se z rokodelstvom ukvarjajo profesionalno ali ljubiteljsko.
- Na natečaju ne smejo sodelovati člani ocenjevalne komisije in izvajalci natečaja.

DRUGA KATEGORIJA

- Kategorija je namenjena sodelovanju projektnih partnerjev v Italiji:
 - **PP 9 – Zavod srednješolskega izobraževanja I.S.I.S. "Raimondo D'ARONCO"**
 - **PP 10 – Državni poklicni zavod za industrijo in obrt I.S.I.P. "R.M. COSSAR – L. DA VINCI"**

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev

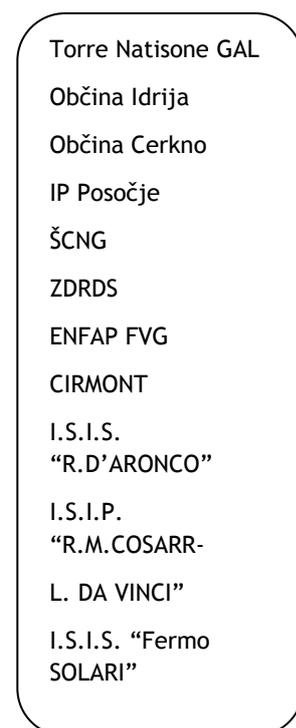
Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj

3. SMERNICE NATEČAJA

3.1. UPORABA MATERIALA

Pogoj je, da izdelek vsebuje **vsaj 50% naravne ovčje volne** (glede na celoten izdelek). V izdelkih je poleg volne možno uporabiti tudi druge naravne materiale, kot so lan, svila, bombaž, usnje ali umetne materiale (dovoljeno do 50%).

3.2. TEHNIKE IZDELAVE

V izdelkih so lahko uporabljene različne tehnike, kot so:

- **pletenje,**
- **kvačkanje,**
- **vezenje,**
- **polstenje (filcanje),**
- **klekljanje,**
- **drugo (šivanje, tkanje).**

3.3. KATEGORIJE IZDELKOV

V kategorijo izdelkov sodijo tako tradicionalni kot sodobni izdelki, ki zajemajo področje oblačilne kulture, spominkarske ponudbe, dekorativnih predmetov (hišni tekstil, oprema za dom,..) in drugi uporabni predmeti.

Razpisane kategorije:

- **oblačila,**
- **modni dodatki,**
- **dekorativni predmeti,**
- **spominki,**
- **drugi uporabni izdelki.**

3.4. DRUGI POGOJI SODELOVANJA

- Za PRVO KATEGORIJU velja, da se avtorji na natečaj prijavijo z dokončno izdelanim izdelkom, skupaj z izdelanim načrtom izdelave. Za DRUGO KATEGORIJU velja, da sodelujoči avtorji s strani projektnih partnerjev PP 9 in PP 10 predložijo izdelan načrt izdelave, poleg načrta lahko tudi končni izdelek.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



- Vsak udeleženec ali skupina udeležencev lahko sodeluje z **največ štirimi avtorskimi deli** (ne glede na kategorijo), pri čemer je avtor lahko ena oseba ali pa je avtorjev več.
- Na natečaju lahko sodelujejo izdelki, ki prepoznavno in izvirno predstavljajo predvsem uporabo naravne ovčje volne, posamezen ozemeljski del oziroma posamezno regijo čezmejnega upravičenega območja projekta LANATURA, njegovo kulturno in naravno dediščino ter sodobno ustvarjalnost na področju domače in umetnostne obrti, spominkarstva in mode.
- Vsi izdelki morajo biti z udeležbo na tem natečaju javno predstavljeni prvič in ne smejo biti že v prodaji doma ali v tujini.
- Izdelek mora biti primeren za proizvodnjo in trženje.
- Glede velikosti izdelka ni omejitve.
- Prijavitelj s sodelovanjem, z oddajo izdelka in dokumentacije v celoti sprejme in soglašja s splošnimi pogoji natečaja ter dovoli, da lahko izvajalec javno objavi ime in priimek izdelovalca.

Ob oddaji izdelka je potrebno izpolnjevati naslednje pogoje:

- Vsak izdelek mora biti označen s šifro.
- Izdelek mora biti avtorsko delo sodelujočega.
- Vsak sodelujoči mora v **dodatni zaprti kuverti** obvezno priložiti, označeni z enako šifro kot je izdelek še:
 - izpolnjeno prijavnico,
 - podpisano izjavo avtorja o izpolnjevanju pogojev za sodelovanje na javnem natečaju,
 - 2 fotografiji izdelka v digitalni obliki kakovostne resolucije
- Če je izdelkov več, morajo biti jasno označeni, vsak mora imeti svojo šifro in spremno dokumentacijo.

4. ROK ZA ODDAJO IZDELKOV

Izdelki morajo biti oddani v paketu po pošti ali osebno na naslov: Občina Idrija, Mestni trg 1, 5280 Idrija, s pripisom »**Natečaj LANATURA – ne odpiraj**«, najkasneje do **30. 5. 2014**.

Če je izdelek poslan s priporočeno poštno pošiljko, se šteje dan oddaje na pošto za dan oddaje. Nepravilno označenih ali prepozno prispelih izdelkov organizator ne bo upošteval.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



5. ODPIRANJE

Odpiranje oddanih izdelkov bo potekalo po zaprtju natečaja, v tednu od 2. 6. 2014 do 6. 6. 2014 in ne bo javno (točen datum bo določila komisija, ki bo pristojna za ocenjevanje).

6. MERILA ZA IZBOR

Strokovna komisija bo za izbor najboljših izdelkov pregledala in ocenila prispele izdelke po naslednjih kriterijih:

- **oblikovalska oz. likovno-estetska vrednost,**
- **izvedljivost,**
- **promocijska in uporabna vrednost izdelka,**
- **sporočilna vrednost in izvirnost izdelka.**

7. IZBOR IZDELKOV

Skladno s pravili in z ocenjevalnimi kriteriji bo ocenjevalna komisija ocenila samo tiste izdelane izdelke, ki bodo oddani skladno s pogoji natečaja.

Komisija bo razglasila najboljša tri mesta v posamezni kategoriji. Na podlagi utemeljenega razloga si komisija pridržuje pravico do prerazporeditve najboljših treh mest v posamezni kategoriji oziroma da se podeljeni naziv komu ne podeli ali se ga odvzame, če se naknadno ugotovi, da avtor ne izpolnjuje pogoje razpisa v celoti.

Avtorji vseh poslanih izdelkov bodo o izidu natečaja obveščeni po pošti ali elektronski pošti.

Z omenjenim natečajem bodo pridobljeni prototipi, ideje, skice, načrti za izdelke, nekatere se bo skozi projekt pilotno izdelalo. Izdelani izdelki bodo last projektnih partnerjev.

Izmed nabora prispelih idej bo izbran en izdelek, ki se ga bo izdelalo v večji količini in bo namenjen udeležencem na zaključnem posvetu z namenom promocije projekta LANATURA.

Organizirana bo razstava izbranih izdelkov, za katero bo poskrbel italijanski partner PP1 TORRE NATISONE GAL. Ob zaključku projekta bo izdelan katalog s fotografijami izbranih in izdelanih natečajnih izdelkov.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



Najboljši trije izdelki v posamezni kategoriji postanejo last nosilca natečaja. Ostali predloženi izdelki, prispeli na natečaj, pa se s prevzemom izdelkov na sedežu nosilca natečaja vrnejo prijavitelju po zaključenem projektu oziroma aktivnostih, povezanih z natečajem.

Organizator ni odgovoren za morebitne kraje, izgubo in poškodbe izdelkov, ki lahko nastanejo pri pošiljanju ali dostavi.

8. DODATNE INFORMACIJE

Vse dodatne informacije v zvezi z natečajem so vam na voljo pri izvajalcu natečaja ICRA d.o.o. Idrija, na tel. št.: 05 37 43 912 ali preko e-pošte: info@icra.si.

Javnemu razpisu je priložena **RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

PRVA KATEGORIJA

- 1. Prijavni obrazec v slovenskem in italijanskem jeziku**
- 2. Izjava avtorja o izpolnjevanju pogojev za sodelovanje na javnem natečaju v slovenskem in italijanskem jeziku**

DRUGA KATEGORIJA

- 1. Prijavni obrazec v slovenskem in italijanskem jeziku**
- 2. Izjava avtorja o izpolnjevanju pogojev za sodelovanje na javnem natečaju v slovenskem in italijanskem jeziku**

Občina Idrija
Mestni trg 1
5280 Idrija

Datum: 11.4.2014

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.



REPUBLIKA SLOVENIJA
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO



Ministero dell'Economia
e delle Finanze